がされます

でが（50％の）したや、（20％40％の）や（40％50%の）したに、がます。

①・・・ののきさでう

②・・・の（てす・しいをう・れたところをする・をりる）のによってう

の

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | ① | ② | | ①+② |
| （２つのでんでいる） |  | 100 | てる・う | 200 | 300 |
| する | 100 | 200 |
| りる | 50 | 150 |
| ・ | 50 | てる・う | 200 | 250 |
| する | 100 | 150 |
| りる | 50 | 100 |
| （1でんでいる） |  | 75 | てる・う | 150 | 225 |
| する | 75 | 150 |
| りる | 37.5 | 112.5 |
| ・ | 37.5 | てる・う | 150 | 187.5 |
| する | 75 | 112.5 |
| りる | 37.5 | 75 |

※をわないやアパート、にする（）には、はわれません。

①・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

②・・・のあったから◯かのにしみをしてください。

1. しみができる

・がれたこと（「」か「・」）をがした

・にがあり、するといがかかる

・やのあるにがあり、がれるがあるためをした

2. しみになもの

・のきさによってながいます。XXでしてください。

・は、にあります。

3. しみ

・

・XXXX

・XX

4.

XX：XXから XX：XXまで

5. いせ

　XXXX

【732文字】

关于受灾者生活重建援助金的支付

因地震导致居住房屋遭到全部损坏(50%以上)、一半损坏(20%~40%)或大部分损坏(40%~50%)的灾民,可获得受灾者生活重建援助金。

①基础援助金・・・按照房屋受损程度相应支付。

②加算援助金・・・按照房屋的再建方法（重建、购买新房，维修房屋，租房）相应支付。

援助金支付额

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | 1. 基础援助金 | ②加算援助金 | | 合计①+② |
| 复数家庭  (原房屋居住两个以上家庭) | 全部损坏 | 100万日元 | 重建，购房 | 200万日元 | 300万日元 |
| 维修房屋 | 100万日元 | 200万日元 |
| 租房 | 50万日元 | 150万日元 |
| 一半损坏・大部分损坏 | 50万日元 | 重建，购房 | 200万日元 | 250万日元 |
| 维修房屋 | 100万日元 | 150万日元 |
| 租房 | 50万日元 | 100万日元 |
| 单独家庭  (原房屋只居住一个家庭) | 全部损坏 | 75万日元 | 重建，购房 | 150万日元 | 225万日元 |
| 维修房屋 | 75万日元 | 150万日元 |
| 租房 | 37.5万日元 | 112.5万日元 |
| 一半损坏・大部分损坏 | 37.5万日元 | 重建，购房 | 150万日元 | 187.5万日元 |
| 维修房屋 | 75万日元 | 112.5万日元 |
| 租房 | 37.5万日元 | 75万日元 |

※对于无需缴纳房租，住在公共住宅、私人公寓、临时住宅的人(租借),不予支付加算援助金。

申请期限

①基础援助金・・・受灾日起○个月之内申请。

②加算援助金・・・受灾日起○个月之内申请。

1.申请对象

・市政府已证明房屋受损（全部损坏，一半损坏，大部分损坏)者；

・房屋受损，维修费用高者；

・由于房屋或房屋所在地危险，不得不拆房者。

2.申请所需材料

・根据受灾程度差异所需材料也不尽相同。

 请XX确认。

・请在相关窗口，领取申请书。